

## SÉMINAIRE

**Prévenir la violence envers les femmes et les filles : une expérience cambodgienne**  
**Université du Québec à Montréal**  
**Pavillon Athanase-David, local D-R200**  
**1430, Saint-Denis, Montréal**  
**27 et 28 mars 2008**

Depuis décembre 2005, dans le cadre d'un projet signé avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI), l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM), la Faculté de science politique et de droit (FSPD), l'École de travail social et les Services aux collectivités de l'UQAM (Protocole Relais-Femmes) ont uni leurs efforts pour appuyer la Ligue cambodgienne pour la promotion et la défense des droits de l'homme (LICADHO).

Le projet avait pour but d'**améliorer la situation des droits des femmes et des filles au Cambodge** en accroissant la protection disponible en matière de violence familiale, d'abus et de trafic sexuels. Pour ce faire, les partenaires ont mis en œuvre des activités et des campagnes de sensibilisation dans les communautés de Kandal, Kampot et Kampong Thom ainsi qu'à l'échelle nationale.

Ce séminaire vise à faire le bilan de ces deux années de collaboration et saura intéresser autant la communauté universitaire que la communauté cambodgienne de Montréal ainsi que les différentes ONG oeuvrant pour la promotion des droits humains.

Informations : Lyne Tessier, Institut d'études internationales de Montréal, (514) 987-3667.

---

### PROGRAMME

**Prévenir la violence envers les femmes et les filles : une expérience cambodgienne**  
**Université du Québec à Montréal**  
**1430, Saint-Denis, Montréal**  
**Pavillon Athanase-David, local D-R200**

**27 mars 2008 de 16h30 à 21h00**

#### **16h30 à 18h00**

La violence familiale au Cambodge et son contexte législatif : études de cas

Des étudiantes ayant fait un **stage** au Cambodge dans le cadre du projet feront une présentation de leurs travaux.

#### **19h00 à 21h00**

Situation des droits humains au Cambodge

**René Côté**, doyen de la Faculté de science politique et de droit  
*Accueil des participants*

**ReprésentantE de l'ACDI**, à confirmer

**Peter Leuprecht**, directeur de l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM)  
*Situation politique et sociale au Cambodge*

**Dr. Kek Galabru**, présidente de la LICADHO  
*Situation des droits humains des femmes au Cambodge*

**Thun Saray**, président de la Cambodian Human Rights and Development Association (ADHOC)  
*Problématique des droits humains, particulièrement le droit de propriété du territoire (land issues)*. Cette conférence se déroulera en anglais.

Échange avec le public

### **28 mars 2008 de 9h00 à 17h00**

**8h30 à 9h00, local D-R200**

Accueil et inscription

**9h00 à 12h00, local D-R200**

Prévenir la violence envers les femmes et les filles au Cambodge : analyse et bilan du projet

- Présentation et bilan du projet par **Peter Leuprecht**, directeur de l'IEIM
- Bilan des résultats du projet-pilote par **Dr. Kek Galabru**, présidente de la LICADHO
- Renforcement des capacités d'intervention de la LICADHO par **Elizabeth Harper** et **Annie Gusew**, professeures à l'École de travail social de l'UQAM

Analyse d'un projet de collaboration entre l'École de travail social de l'UQAM et la LICADHO pour le renforcement des capacités d'intervention du personnel de la LICADHO dans le cadre de ses activités de défense des droits des femmes et des filles.

Quels principes de base pouvons-nous extraire de cette expérience de collaboration ? Y a-t-il des enjeux spécifiques liés à la transmission des connaissances en matière de violence faite aux femmes ? Comme école de formation, quelles pistes d'action pouvons nous dégager en regard du travail social international ?

- Présentation de la formation donnée par **Catherine Gauvreau**, chargée de programme au Bureau international des droits des enfants (IBCR), au personnel de la LICADHO.

Bilan de la formation portant sur les droits des enfants qui sont victimes d'exploitation sexuelle ou à risque de le devenir.

Quelles pistes de collaboration, au niveau international, pouvons-nous dégager entre deux ONG dans le cadre d'un projet de formation ?

- Présentation du volet des stages par **Marie-Edmée de Broin**, agente de stage à la Faculté de science politique et de droit

L'organisation d'une quinzaine de stages à la LICADHO a été une composante importante du projet et a nécessité la mise sur pied d'un comité de sélection ainsi que de formations pré-départ destinées aux futures stagiaires, presque exclusivement des jeunes femmes. Portrait du volet des stages.

- Bilan des stagiaires

Les stages ont constitué un des principaux éléments des stratégies d'enrichissement des connaissances et d'engagement du public canadien du projet. Les stagiaires ont appuyé les projets et les activités de la LICADHO sur le terrain. Quelques-unes des stagiaires présentent le bilan de leur expérience.

### **13h30 à 17h00**

#### Ateliers au choix

#### **Atelier 1 : Partager ses expériences en matière d'aide et de lutte à la violence faite aux femmes dans un contexte international.**

**Pavillon J.-A.-DeSève, 320 rue Sainte-Catherine Est, Local DS-M260, niveau métro**

Animatrice : Irène Demczuk, agente de développement au Service aux collectivités de l'UQAM

Quel bilan pouvons-nous tracer des rencontres effectuées à Montréal entre le personnel de la LICADHO et les ressources en violence conjugale ? Quels défis cette expérience de coopération pose-t-elle au plan de la transmission des connaissances et du renforcement des capacités d'action ?

#### **Atelier 2 : Contribuer aux activités des ONG : le rôle des stagiaires dans une mission internationale.**

**Pavillon Athanase-David, 1430, Saint-Denis, local DS-1545, rez-de-chaussée**

Animatrices : Annie Gusew, professeure à l'École de travail social de l'UQAM et Marie-Edmée de Broin, agente de stage à la Faculté de science politique et de droit

Depuis quelques années, différents programmes universitaires orientent leur enseignement vers la coopération internationale. Ce qui motive les étudiants à suivre ces programmes est leur désir d'apporter une contribution concrète à l'amélioration du respect des droits humains. Quelles sont leurs attentes et que retirent-ils de leur expérience ? Quel est l'apport réel des stagiaires en poste dans ces ONG?

#### **Atelier 3 : Renforcer les liens avec la communauté cambodgienne de Montréal.**

**Pavillon J.-A.-DeSève, 320 rue Sainte-Catherine Est, Local DS-M280, niveau métro**

Animateur : Davith Bolin, étudiant à la maîtrise en communications à l'UQAM

Tout au long du projet, la communauté cambodgienne de Montréal a assisté en grand nombre à chacune des activités d'engagement du public. Fortement intéressée par les activités de la LICADHO au Cambodge, elle a démontré son intention d'apporter son aide. Comment la communauté cambodgienne peut-elle faire une contribution tangible aux activités des ONG travaillant au pays d'origine ?

## HORAIRE

**Prévenir la violence envers les femmes et les filles : une expérience cambodgienne**  
**Université du Québec à Montréal**  
**1430, Saint-Denis, Montréal**  
**Pavillon Athanase-David, local D-R200**

### **27 mars 2008 de 16h30 à 21h00 au local D-R200**

- 16h30 à 18h00      La violence familiale au Cambodge et son contexte législatif : études de cas  
Les **stagiaires** de la Faculté de science politique et de droit et de l'École de travail social
- 19h00 à 21h00      Situation des droits humains au Cambodge  
**René Côté**, doyen de la Faculté de science politique et de droit  
**ReprésentantE de l'ACDI**  
**Peter Leuprecht**, directeur de l'IEIM  
**Dr. Kek Galabru**, présidente de la LICADHO  
**Thun Saray**, directeur de l'ADHOC  
Échange avec le public

### **28 mars 2008 de 9h00 à 17h00 local D-R200**

- 8h30 à 9h00      Accueil et inscription
- 9h00 à 9h15      Mot de bienvenue
- 9h15 à 10h30      **Peter Leuprecht**, directeur de l'IEIM;  
**Dr. Kek Galabru**, présidente de la LICADHO;  
**Élizabeth Harper** et **Annie Gusew**, professeures à l'École de travail social de l'UQAM  
  
Échange avec le public
- 10h30 à 10h45      Pause
- 10h45 à 12h00      **Catherine Gauvreau**, chargée de programme au Bureau international des droits des enfants  
**Marie-Edmée de Broin**, agente de stage à la Faculté de science politique et de droit ;  
Bilan des **stagiaires**.  
  
Échange avec le public
- 12h00 à 13h30      Dîner au **local DS-1950**
- 13h30 à 15h00      Ateliers au choix, local **DS-M260, DS-1545** et **DS-M280**
- 15h00 à 15h15      Pause
- 15h15 à 16h15      Plénière (rapport des 3 ateliers et discussion), local **D-R200**
- 16h15 à 17h00      Remerciements et présentation du documentaire *14¢ l'hectare* (22 minutes), réalisé par Marjolaine Breton et Josée-Anne Riverin, sur les concessions de terres.